

KÚPNA ZMLUVA

č. SKD 04/16

uzavretá medzi firmami :

ATLAS COPCO s.r.o., zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.Sro,
vi.č. : 40062/B,
Elektrárenskú 4, 831 04 Bratislava

IČO : 36289833

DIČ : 2022175595

IČ DPH : SK2022175595

zastúpenou : Richard Jeske, konateľ
bankové spojenie : Citibank Europe plc
číslo účtu : 2007060507/8130
korešpondenčná adresa : ATLAS COPCO s.r.o., Divízia kompresory, Zlatovská 2195,
911 05 Trenčín

(ďalej nazývanou ako predávajúci na strane jednej)

a

Názov: Technická univerzita v Košiciach
Fakulta elektrotechniky a informatiky
Sídlo: Letná 9, 042 00 Košice, Slovenská republika
IČO: 00397610
DIČ: 2020486710
IČ DPH: SK2020486710
Registovaný: zriadená na základe osobitného zákona
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
číslo účtu: 7000151433/8180
IBAN: SK82 8180 0000 0070 0015 1433
Štatutárny zástupca: prof. Ing. Stanislav Kmeť, CSc., rektor
Oprávnená osoba k podpisu zmluvy: prof. Ing. Liberios Vokorokos, PhD., dekan
(ďalej nazývanou ako kupujúci na strane druhej)

I. PREDMET PLNENIA

Predávajúci vyrobí a dodá a kupujúci odoberie :

1 ks kompresor SF4-10 FF Oilfree

Súčasťou dodávky je aj :

1. 1x Dodávka technickej a sprievodnej dokumentácie.
2. 1x Návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku (bude dodaný pri uvedení predmetu plnenia do prevádzky).
3. 2x Faktúra.
4. 1x Prepravný list potvrdený prepravcom.

Kupujúci zabezpečí vysokozdvížny vozík o potrebnej nosnosti spolu s obsluhou a zabezpečí vyloženie predmetu plnenia z prepravného vozidla a jeho uloženie na miesto osadenia.

II. TERMÍN PLNENIA

Predávajúci dodá predmet plnenia na miesto určenia najneskôr do 5 týždňov od podpisu tejto kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.

III. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

Kupujúci zaplatí predávajúcemu za predmet plnenia kúpnu cenu : 6.629,- EUR bez DPH

Kúpnu cenu tvorí uvedená čiastka v EUR, v ktorej sú zahrnuté náklady na prepravu a poistenie počas dopravy a uvedenie do prevádzky. K tejto Kúpnej cene bude účtovaná DPH v EUR podľa právnych predpisov platných v Slovenskej Republike.

Kupujúci zaplatí kúpnu cenu v prospech predávajúceho takto :

- Konečná faktúra vo výške 100% z kúpnej ceny celkom bude vystavená predávajúcim po podpise odovzdávacieho a preberacieho protokolu. V konečnej faktúre bude odpočítaná poskytnutá záloha. Splatnosť faktúry je 21 dní od jej vystavenia.

IV. DODACIE PODMIENKY

1. Miesto určenia : Park Komenského 2, Košice, RNDr. Peter Duranka, PhD.
2. Spôsob dopravy: Medzinárodná kamiónová doprava. Prepravu zabezpečuje predávajúci. Prepravcom predmetu dodávky je firma DHL Freight.
3. Kupujúci má právo momentom dodávky zariadenia toto využívať pre svoje potreby. Vlastnícke právo prechádza na kupujúceho momentom úplného zaplatenia kúpnej ceny.
4. Kupujúci až do momentu nadobudnutia vlastníckeho práva nie je bez písomného súhlasu predávajúceho oprávnený previesť zariadenie Atlas Copco, či už odplatne alebo bezodplatne na tretiu osobu, nie je oprávnený toto založiť alebo bez výslovného súhlasu Atlas Copco s týmto disponovať inak, ako ho užívať na bežný účel, na ktorý je toto zariadenie určené.
5. Predmet zmluvy bude vyhotovený v obvyklej akosti a vyhotovení, bude zodpovedať normám platným v krajine kupujúceho.
6. Predávajúci sa zaväzuje predmet zmluvy zabaliť tak, aby bol chránený pred koróziou a vplyvmi počasia po dobu prepravy.
7. Firmy si dohodli zmluvné pokuty :
Obaja účastníci tejto zmluvy majú rovnaké práva a povinnosti. Pri nesplnení záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy, hlavne pri jednostrannom odstúpení od zmluvy je povinná takto odstupujúca strana zaplatiť druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 15% z kúpnej ceny. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na nespĺniteľnosť záväzku v prípade, že právne predpisy, ktoré boli vydané po uzavretí zmluvy a ktorých účinnosť nie je časovo ohraničená, dlžníkovi zakazujú správanie, na ktoré je zaviazaný alebo vyžadujú úradné povolenie, ktoré dlžníkovi nebolo udelené hoci sa oň riadne usiloval a na vis maior.
Úhrada zmluvnej pokuty nemá vplyv na vzniknutú škodu, ktorú môže oprávnená zmluvná strana uplatňovať a vymáhať samostatne.
8. Predávajúci sa zaväzuje po doručení predmetu zmluvy do miesta plnenia uviesť zariadenie do prevádzky najneskôr do 5 pracovných dní po písomnom potvrdení kupujúceho o pripravenosti zariadenia na uvedenie do prevádzky. Cena za výkon týchto prác je započítaná v kúpnej cene, a to v rozsahu jedného pracovného výjazdu. V prípade potreby opakovaného výjazdu toto bude riešené vzájomnou dohodou medzi kupujúcim a predávajúcim. Súčasťou výkonu uvedenia zariadenia do prevádzky nie je inštalácia dodávaného predmetu plnenia.

V. ZÁRUKA

1. Predávajúci preberá záruku, že predmet zmluvy je vyrobený z bezchybného materiálu, je konštruovaný a zmontovaný tak, že zaručuje riadnu funkciu a prevádzku a je certifikovaný podľa noriem platných v EU.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sa stávajú „Záručné podmienky poskytované firmou Atlas Copco“, ktoré sa pre prípad tejto zmluvy upravujú a dopĺňujú nasledovne :

- Záruka zahŕňa aj cestovné náklady a denné diéty pracovníka Atlas Copco, vadné náhradné diely ako aj náklady na ich dopravu a poistenie.
- Trvanie záruky sa predlžuje na 24 mesiacov.
- Záruka sa končí maximálne 30 mesiacov odo dňa dodania, alebo po nahlásení pripravenosti k odoslaniu v prípade, že odoslanie a uvedenie zariadenia do prevádzky nemohlo byť uskutočnené v dohodnutom termíne z dôvodov, za ktoré predávajúci nezodpovedá.

VI. ĎALŠIE USTANOVENIA

Zodpovednosť za škody spôsobené pracovníkmi predávajúceho a pracovníkmi jeho subdodávateľských firiem počas doby montáže nesie predávajúci. Zodpovednosť za zariadenie Atlas Copco preberá kupujúci v zmysle ust. §455 Obchodného zákonníka.

V prípade odstúpenia predávajúcim od zmluvy, a to najmä pre nezaplatenie kúpnej ceny, má predávajúci oprávnenie prevziať zariadenie Atlas Copco od kupujúceho. Pokiaľ kupujúci nevytvorí pre predávajúceho vhodné podmienky pre prevzatie zariadenia, je oprávnený predávajúci prevziať tovar sám alebo na to môže poveriť tretiu osobu (právnickú alebo fyzické osoby), ktoré zariadenie odmontujú a odvezú. Kupujúci dáva týmto výslovne svoj súhlas na vstup do svojich priestorov počas riadnej pracovnej doby pre osoby, ktoré sa preukážu dokumentom, ktorý ich oprávňuje k prevzatíu zariadenia Atlas Copco. Takýmto dokumentom bude listina „poverenie“, v ktorom bude popísané zariadenie, a identifikácia osoby (právnickej alebo fyzických osôb), ktoré sú oprávnené zariadenie Atlas Copco odmontovať a odvieť. Takýmto dokumentom môže byť aj plnomocenstvo pre tretiu osobu.

Zmluvní partneri sú zbavení zodpovednosti za čiastočné, alebo úplné neplnenie zmluvných povinností podľa tejto zmluvy v prípade takéhoto neplnenia v dôsledku vyššej moci. Vyššej moci sa však nemôže dovolávať zmluvný partner, ktorý je v omeškani s plnením podľa tejto zmluvy. Ten zmluvný partner, ktorý sa odvoláva na vyššiu moc, je povinný neodkladne takýto vznik vyššej moci oznámiť druhej strane, pričom prijatie správy musí druhá strana potvrdiť.

Zmluvné strany sa zavazujú neposkytovať tretím osobám žiadne informácie, získané v súvislosti s touto zmluvou, ktoré by mohli poškodiť jednu zo zmluvných strán.

Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Rozhodcovská doložka

Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre strany záväzné.

Ak je súčasťou inak neplatnej zmluvy rozhodcovská doložka, tá je neplatná len vtedy, ak sa na ňu vzťahuje dôvod neplatnosti zmluvy.

Pokiaľ by zmluvné strany odstúpili od zmluvy, toto odstúpenie sa nedotýka rozhodcovskej doložky, ktorá je jej súčasťou, ak sa zmluvné strany nedohodli inak.

Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu podať obaja zmluvní partneri písomnou formou. Doplnok je právoplatný ak je podpísaný obidvomi zmluvnými partnermi.

Táto kúpna zmluva sa stáva právoplatnou po podpísaní zástupcami oboch zmluvných strán.

Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden exemplár.

V Trenčíne dňa : 12.04.2016

V Košiciach dňa :

Kupujúci :



ZÁRUČNÉ PODMIENKY POSKYTOVANÉ FIRMOU ATLAS COPCO

Zariadenia od firmy Atlas Copco a originálne náhradné diely sú zahrnuté do:

CELOSVETOVEJ ZÁRUKY NA MATERIÁL A PRÁCU

poskytovanej firmou Atlas Copco Airpower n.v.

Záruky sa vzťahujú na výrobky firmy Atlas Copco alebo na originálne náhradné diely Atlas Copco, ktoré sú poškodené:

1. Výrobnou vadou
2. Vadou materiálu
3. Chybnou montážou

Záruka zahŕňa vyššie uvedené vady, ktoré sa prejavia v priebehu Záručnej doby.

Záručná doba je limitovaná dvoma alternatívami:

1. 12 mesiacov odo dňa uvedenia do prevádzky
2. Maximálne 18 mesiacov odo dňa dodania

Táto Celosvetová Záruka je platná iba v prípade, že výrobok firmy Atlas Copco je používaný k účelom, pre ktoré bol skonštruovaný a iba v prípade, že výrobok bol uvedený do prevádzky oprávneným servisom Atlas Copco a prevádzkovaný a udržiavaný podľa pokynov uvedených v originálnom návode na obsluhu vydaných výrobcom.

POUŽÍVAJTE IBA ORIGINÁLNE DIELY ATLAS COPCO. POŠKODENIE ALEBO NEFUNKČNOSŤ ZAPRÍČINENÁ NEOPRÁVNENÝMI DIEĽMI NIE SÚ ZAHRNUTÉ V ZÁRUKU ALEBO V ZODPOVEDNOSTI VÝROBKU.

Záruka zahŕňa opravy alebo výmeny defektných súčastí kvalifikovaným servisom určeným firmou Atlas Copco. Zároveň zahŕňa cenu dielov a pracovnej doby potrebnej na opravu/výmenu poškodených dielov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebný materiál, ako napr. olej, palivo, nemrznúce zmesi, filtre a bežné diely ako sú hadice, remene, spojky a spojovací materiál.

Ďalej záruka nezahŕňa náklady na dopravu a poistenie pri doprave poškodených dielov do servisu Atlas Copco a opravených dielov späť k zákazníkovi.

Všetky náklady na dopravu a poistenie hradí osoba alebo organizácia uplatňujúca reklamáciu.

Záruka sa nevzťahuje na cestovné náklady a denné diéty pracovníka servisu Atlas Copco, ktorý vykonáva opravu/výmenu poškodených dielov u zákazníka.

V prípade, že budete behom záručnej doby uplatňovať reklamáciu, prosíme, aby ste tak urobili najneskôr 8 dní od dátumu poruchy. Ak tak urobíte, autorizovaný servis Atlas Copco sa k Vám dostaví v najkratšom možnom termíne, aby reklamáciu vybavil k Vašej spokojnosti.

Atlas Copco nenesie zodpovednosť za druhotné škody, ktoré vznikli behom záručnej doby, ako sú napr. pracovné úrazy, škody na majetku, ušlý zisk a iné druhotné škody.

Všetky dodávky výrobkov Atlas Copco sú vykonané v súlade so „Všeobecnými predpismi pre exportné dodávky strojov a zariadení“, ktoré boli vypracované a publikované podľa „Všeobecných dodacích podmienok - ORGALIME“ v októbri 1992. V prípade nezrovnalostí, či nedorozumení vzniknutých v súvislosti s Celosvetovou Zárukou sa uplatňujú „Všeobecné predpisy“.

Táto Celosvetová Záruka je garantovaná firmou:

ATLAS COPCO AIRPOWER N.V., Boomssesteenweg 957, B-2610 WILRIJK - BELGIUM
Telefax + 32(0)3 870 22 12 - Telex 73007 COPAB B.